

**+AKE
CARE**

NEWSLETTER: *be healthy*



Síntese do Projeto “Take Care”

Ser saudável é um dos requisitos mais importantes para que qualquer ser humano possa viver e trabalhar normalmente. Se uma pessoa se sentir doente ou sofrer de uma doença vai ao médico e é assistida. Contudo, a população imigrante que não sabe comunicar na língua do País de acolhimento, sente algumas dificuldades de comunicação quando tem de recorrer à assistência médica. Por sua vez, também os profissionais de saúde se vêm confrontados com problemas semelhantes. Torna-se fundamental, assim, quebrar as barreiras existentes e promover uma comunicação clara e eficaz entre os interlocutores. São essas as razões que nos levaram a desenvolver este projeto!



KICK-OFF TAKE CARE PROJECT

Lançamento do Projeto “Take Care”

Finalmente, deu-se início ao projeto em Janeiro de 2013. Nos dias 14 e 15 de Janeiro, os 8 parceiros envolvidos neste projeto reuniram-se pela primeira vez em Rotterdam, na Holanda. Pressure Line, como entidade coordenadora deu início a este encontro. Ao longo destes dias, foram distribuídas tarefas e foram delegadas responsabilidades pela execução das várias atividades. Os parceiros organizaram também uma sessão criativa sobre os vários cenários que irão contextualizar o desenvolvimento de materiais para a aprendizagem de línguas. Nos próximos dois anos, os parceiros irão desenvolver as seguintes atividades:

- Fazer uma análise das necessidades e experiências;
- Recolher exemplos de “boas práticas”;
- Desenvolver o Guia de Conversação para os Imigrantes na área da Saúde;
- Desenvolver uma metodologia para a formação;
- Disponibilizar formação às organizações e instituições;
- Organizar cursos de língua de curta duração.

O primeiro passo que irá ser dado pelos parceiros está relacionado com a distribuição de questionários entre os imigrantes e os profissionais de saúde. O objetivo destes questionários é recolher e analisar informação sobre as necessidades existentes no que respeita às barreiras de comunicação. Essa informação será muito útil para a definição de uma metodologia para o desenvolvimento dos materiais.

+AKE
CARE
project



Identidade visual

A entidade coordenadora, Pressure Line, apresentou uma proposta de logotipo do projeto, tendo a proposta sido aprovada por todos os parceiros. “Projeto “Take Care- Saúde: Guia de Conversação para migrantes” é a designação do projeto. Como uma forma abreviada, escolhemos “Seja saudável”.

A expressão “Take Care” tem um duplo sentido: pode ser interpretado como “Tenha Cuidado” ou “Atenção”. “Take Care, Be healthy” sugere um bom conselho: “Esteja atento, seja saudável”, lembrando o ditado popular: “Não se preocupe, seja feliz”

Próximos passos

O segundo encontro de parceiros terá lugar em Lindau, na Alemanha, nos dias 4 e 5 de Abril. Durante este encontro, o grupo de trabalho irá definir as diretrizes para o desenvolvimento do Guia de Conversação bem como para a criação da página do projeto na internet www.takecareproject.eu

Parceiros

Os parceiros são entidades de 8 países europeus: Alemanha, Bulgária, Chipre, Espanha,

flep

Formação, Língua e Estudos Portugueses, Lda

Rua Gonçalves Crespo, nº 36, 3º

1150-186 Lisboa - Portugal

Tel: 00351-213152178

Email: flep1@mail.telepac.pt website: www.flep.pt

Holanda, Lituânia, Portugal e Roménia.

**+AKE
CARE**
project



Lifelong
Learning
Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.